

# PRODUKTKATALOG

## NATURAE DONUM

Produkte für das Wohlbefinden der Haut





## **GUANTO COTONE BIO** 99% Cotone BIO 1% Elastane (RIF 026)

Il cotone biologico è la miglior fibra per produrre accessori per la cura della persona adatti alle pelli molto sensibili e delicate. La scelta migliore per l'igiene di neonati e bambini. Adatto a chi soffre di irritazioni cutanee. Ipoallergenico.

*Organic cotton is the best fibre to produce personal care accessories conceived for very delicate and sensitive skins. The best choice for baby care and for people suffering allergies and skin irritations. Hypoallergic.*

*Le coton bio-certifié est la meilleure fibre pour les produits de soins du corps. Ces produits sont spécialement conçus pour les peaux délicates et sensibles des bébés et des personnes souffrant d'allergies et d'irritations de la peau. Hypoallergénique.*



## **STRISCIA COTONE BIO** 99% Cotone BIO 1% Elastane (RIF 028)

Il cotone biologico è la miglior fibra per produrre accessori per la cura della persona adatti alle pelli molto sensibili e delicate. La scelta migliore per l'igiene di neonati e bambini. Adatto a chi soffre di irritazioni cutanee. Ipoallergenico.

*Organic cotton is the best fibre to produce personal care accessories conceived for very delicate and sensitive skins. The best choice for baby care and for people suffering allergies and skin irritations. Hypoallergic.*

*Le coton bio-certifié est la meilleure fibre pour les produits de soins du corps. Ces produits sont spécialement conçus pour les peaux délicates et sensibles des bébés et des personnes souffrant d'allergies et d'irritations de la peau. Hypoallergénique.*



## **GUANTO STRUCCANTE COTONE BIO** 99% Cotone BIO 1% Elastane (RIF 126)

Guanto struccante in Cotone Bio. La sua forma e la speciale texture lo rendono perfetto per struccare il viso e per la detersione del contorno occhi. Made in Italy. 100% Cotone BIO.

*Organic Cotton make up remover mitt. Special shape and texture make it suitable to remove make up and to cleanse kindly eye contour. Made in Italy, 100% Organic Cotton.*

*Gant Visage en coton BIO. Texture spéciale et dimension idéale: créé pour démaquiller le visage et nettoyer en douceur le contour des yeux. Made in Italy. 100% coton BIO.*



## GUANTO COTONE BIO E RAME

91% Cotone BIO 8% Rame  
1% Elastane  
(RIF 226)

Accessori per la cura della persona adatti alle pelli molto sensibili e delicate. La scelta migliore per l'igiene di neonati e bambini. Adatto a chi soffre di irritazioni cutanee. Ipoallergico. La presenza del rame produce una delicata ed efficace esfoliazione che favorisce l'ossigenazione della pelle rendendola morbida e vellutata.

*Personal care accessories conceived for very delicate and sensitive skins. The best choice for baby care and for people suffering allergies and skin irritations. Iypoallergic. Copper provides delicate and effective exfoliation that favors skin cells bioxygenation: your skin will be soft and velvet.*

*Produits de soins du corps. Ces produits sont spécialement conçus pour les peaux délicates et sensibles des bébés et des personnes souffrant d'allergies et d'irritations de la peau. Hypoallergénique. Le cuivre assure une exfoliation efficace et agréable et favorise l'absorption d'oxygène: il rend votre peau douce et lisse.*



## STRISCIA COTONE BIO E RAME

90% Cotone BIO 9% Rame  
1% Elastane  
(RIF 228)

Accessori per la cura della persona adatti alle pelli molto sensibili e delicate. La scelta migliore per l'igiene di neonati e bambini. Adatto a chi soffre di irritazioni cutanee. Ipoallergico. La presenza del rame produce una delicata ed efficace esfoliazione che favorisce l'ossigenazione della pelle rendendola morbida e vellutata.

*Personal care accessories conceived for very delicate and sensitive skins. The best choice for baby care and for people suffering allergies and skin irritations. Iypoallergic. Copper provides delicate and effective exfoliation that favors skin cells bioxygenation: your skin will be soft and velvet.*

*Produits de soins du corps. Ces produits sont spécialement conçus pour les peaux délicates et sensibles des bébés et des personnes souffrant d'allergies et d'irritations de la peau. Hypoallergénique. Le cuivre assure une exfoliation efficace et agréable et favorise l'absorption d'oxygène: il rend votre peau douce et lisse.*



## GUANTO STRUCCANTE OCCHI COTONE BIO (RIF 326)

Guanto struccante in Cotone Bio. La sua forma e la speciale texture lo rendono perfetto per struccare il viso e per la detersione del contorno occhi. Made in Italy. 100% Cotone BIO.

*Organic Cotton make up remover mitt. Special shape and texture make it suitable to remove make up and to cleanse kindly eye contour. Made in Italy, 100% Organic Cotton.*

*Gant Visage en coton BIO. Texture spéciale et dimension idéale: créé pour démaquiller le visage et nettoyer en douceur le contour des yeux. Made in Italy. 100% Coton BIO.*



Prodotto disponibile anche in cotone non bio



## GUANTO LINO BIO

70% Lino BIO 29% Cotone BIO  
1% Elastane  
(RIF 031)

Accessori bagno concepiti per pelli delicate e sensibili. La pregiata fibra procura un salutare massaggio che stimola la microcircolazione ed effettua una delicata pulizia. Ipoallergenico

*Bath items conceived for delicate and sensitive skins. The precious fiber provides a healthy massage that stimulates micro circulation and gives kind cleansing. Hypoallergic.*

*Le gant de toilette est conçu pour les peaux délicates et sensibles. La fibre précieuse offre un massage sain qui stimule la micro-circulation et nettoie à fond et en douceur. Hypoallergénique.*



## STRISCIA LINO BIO

70% Lino BIO 29% Cotone BIO  
1% Elastane  
(RIF 033)

Accessori bagno concepiti per le pelli delicate e sensibili. La pregiata fibra procura un salutare massaggio che stimola la microcircolazione ed effettua una delicata pulizia. La presenza del rame produce una delicata ed efficace esfoliazione che favorisce l'ossigenazione della pelle rendendola morbida e vellutata.

*Personal care items conceived for delicate and sensitive skins. The precious fiber provides a healthy massage that stimulates micro circulation and gives kind cleansing, Copper provides delicate and effective exfoliation that favors skin cells oxygenation: your skin will be soft and velvet*

*Le gant de toilette est conçu pour les peaux délicates et sensibles. La fibre précieuse offre un massage sain qui stimule la micro-circulation et nettoie à fond et en douceur. Hypoallergénique.*



## GUANTO LINO HAMMAM BIO

70% Lino BIO 29% Cotone BIO  
1% Elastane  
(RIF 130)

L'originale metodo di tessitura e la pregiata fibra hanno dato vita ad un prodotto estremamente efficace. Usatelo asciutto o bagnato; durante la sauna, l'hammam o il bagno. Effettua una profonda esfoliazione che favorisce la rigenerazione dell'epidermide.

*The original knitting and the precious fiber created very effective product: use it dry or wet, having sauna, hammam, or bath to deeply exfoliate your body favouring skin cells regeneration.*

*Le gant en fibres précieuses est tissé de manière spéciale: pour être utilisé à sec ou mouillé au sauna, au hammam ou dans le bain pour parfaitement exfolier votre corps et ainsi favoriser la régénération des cellules de la peau.*



## STRISCIA LINO HAMMAM BIO

70% Lino BIO 29% Cotone BIO  
1% Elastane  
(RIF 132)

L'originale metodo di tessitura e la pregiata fibra hanno dato vita ad un prodotto estremamente efficace. Usatelo asciutto o bagnato; durante la sauna, l'hammam o il bagno. Effettua una profonda esfoliazione che favorisce la rigenerazione dell'epidermide.

*The original knitting and the precious fibre created very effective product: use it dry or wet, having sauna, hammam, or bath to deeply exfoliate your body favouring skin cells regeneration.*

*Le gant précieux est tissé de manière originale: pour être utilisé à sec ou mouillé au sauna, au hammam ou dans le bain pour parfaitement exfolier votre corps et ainsi favoriser la régénération des cellules de la peau.*



## GUANTO LINO BIO RAME

64% Lino BIO 27% Cotone BIO  
8% Rame 1% Elastane  
(RIF 230)

Accessori bagno concepiti per le pelli delicate e sensibili. La pregiata fibra procura un salutare massaggio che stimola la microcircolazione ed effettua una delicata pulizia. La presenza del rame produce una delicata ed efficace esfoliazione che favorisce l'ossigenazione della pelle rendendola morbida e vellutata.

*Personal care items conceived for delicate and sensitive skins. The precious fiber provides a healthy massage that stimulates micro circulation and gives kind cleansing, Copper provides delicate and effective exfoliation that favors skin cells oxygenation: your skin will be soft and velvet.*

*Le gant de toilette est conçu pour les peaux délicates et sensibles. La fibre précieuse offre un massage sain qui stimule la micro-circulation et nettoie à fond et en douceur. Le cuivre assure une exfoliation efficace et agréable et favorise l'absorption d'oxygène: il rend votre peau douce et lisse.*



## STRISCIA LINO BIO RAME

63% Lino BIO 27% Cotone BIO  
9% Rame 1% Elastane  
(RIF 233)

Accessori bagno concepiti per le pelli delicate e sensibili. La pregiata fibra procura un salutare massaggio che stimola la microcircolazione ed effettua una delicata pulizia. La presenza del rame produce una delicata ed efficace esfoliazione che favorisce l'ossigenazione della pelle rendendola morbida e vellutata.

*Personal care items conceived for delicate and sensitive skins. The precious fiber provides a healthy massage that stimulates micro circulation and gives kind cleansing, Copper provides delicate and effective exfoliation that favors skin cells oxygenation: your skin will be soft and velvet.*

*Le gant de toilette est conçu pour les peaux délicates et sensibles. La fibre précieuse offre un massage sain qui stimule la micro-circulation et nettoie à fond et en douceur. Le cuivre assure une exfoliation efficace et agréable et favorise l'absorption d'oxygène: il rend votre peau douce et lisse.*





## SACCHETTO PORTA SAPONE LINO BIO

70% Lino BIO 20% Cotone BIO  
10% Elastane

(RIF 300)

Accessori bagno concepiti per pelli delicate e sensibili. La pregiata fibra procura un salutare massaggio che stimola la microcircolazione ed effettua una delicata pulizia. Ipoallergenico.

*Bath items conceived for delicate and sensitive skins. The precious fibre provide a healthy massage that stimulates micro circulation and gives kind cleansing. Hypoallergic.*

*Le gant de toilette est conçu pour les peaux délicates et sensibles. La fibre précieuse offre un massage sain qui stimule la micro-circulation et nettoie à fond et en douceur. Hypoallergénique.*



## SACCHETTO PORTA SAPONE LINO BIO E RAME

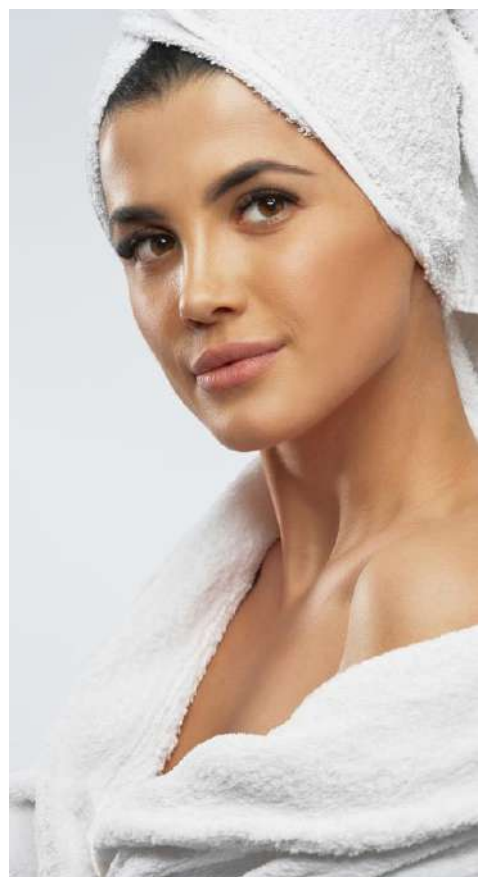
67% Lino BIO 23% Cotone BIO  
4,5% Rame 5,5% Elastane

(RIF 301)

Accessori bagno concepiti per pelli delicate e sensibili. La pregiata fibra procura un salutare massaggio che stimola la microcircolazione ed effettua una delicata pulizia. Ipoallergenico.

*Bath items conceived for delicate and sensitive skins. The precious fibre provide a healthy massage that stimulates micro circulation and gives kind cleansing. Hypoallergic.*

*Le gant de toilette est conçu pour les peaux délicates et sensibles. La fibre précieuse offre un massage sain qui stimule la micro-circulation et nettoie à fond et en douceur. Hypoallergénique.*



# CANAPA e LINO

Ipoallergico. Lavabile in lavatrice 60°C.



## GUANTO CANAPA

40% Canapa 30% Lino  
29% Cotone 1% Elastane  
**(RIF 040)**

Sapiente mélange di canapa e lino per soddisfare l'esigenza maschile di un massaggio rinvigorente. Stimola la circolazione e procura una piacevole sensazione di freschezza.

*Wise mixing of hemp and linen to satisfy male's need of reinvigorating massage that stimulates circulation giving a pleasant sensation of freshness and well being. The best choice for daily care.*

*Un mélange sophistiqué de fibres de chanvre et de lin pour satisfaire les besoins de la peau de l'homme pour un massage raffermissant qui stimule la circulation sanguine et qui apporte une sensation de fraîcheur et de bien-être. Le meilleur choix pour le soin quotidien.*



## STRISCIA CANAPA

40% Canapa 30% Lino  
29% Cotone 1% Elastane  
**(RIF 041)**

Sapiente mélange di canapa e lino per soddisfare l'esigenza maschile di un massaggio rinvigorente. Stimola la circolazione e procura una piacevole sensazione di freschezza.

*Wise mixing of hemp and linen to satisfy male's need of reinvigorating massage that stimulates circulation giving a pleasant sensation of freshness and well being. The best choice for daily care.*

*Un mélange sophistiqué de fibres de chanvre et de lin pour satisfaire les besoins de la peau de l'homme pour un massage raffermissant qui stimule la circulation sanguine et qui apporte une sensation de fraîcheur et de bien-être. Le meilleur choix pour le soin quotidien.*



## GUANTO CANAPA E RAME

30% Canapa 25% Lino  
24% Cotone 20% Rame  
1% Elastane  
**(RIF 240)**

Sapiente melange di canapa, lino e rame per soddisfare l'esigenza maschile di un massaggio rinvigorente che stimola la circolazione e procura una piacevole sensazione di freschezza e benessere. La miglior scelta per l'igiene quotidiana. Il rame migliora l'effetto massaggio ed assicura una efficace rigenerazione della pelle. Usato asciutto procura una piacevole sensazione di calore.

*Wise mixing of hemp, linen and copper to satisfy male's need of reinvigorating massage that stimulates circulation giving a pleasant sensation of freshness and well being. The best choice for daily care. Copper enhances massage effect and provides effective skin cells regeneration. Use it dry for a muscle relaxing massage.*

*Un mélange judicieux de chanvre, lin et cuivre qui répond aux besoins de l'homme pour un massage revigorant qui stimule la circulation et qui apporte ainsi une sensation de fraîcheur et de bien-être. Le meilleur choix pour les soins quotidiens. Le cuivre améliore les effets de massage et la régénération des cellules de la peau de manière efficace. Pour un massage relaxant des muscles veuillez l'utiliser à sec.*

● Prodotto disponibile anche in cotone non bio



## GUANTO ORTICA

75% Ramiè 24 % Cotone 1%  
Elastane  
(RIF 044)

Ortica: una delle più antiche fibre conosciute dall'uomo. Amica dell'ambiente in quanto infestante che per crescere non necessita di acqua e fertilizzanti. Usatela tutti i giorni, durante il bagno o la doccia, per migliorare l'ossigenazione della pelle.

*Nettle: One of the most ancient fibres known by man. Environmental friendly since it is an infesting plant that does not need water and dung. Use it daily having shower to improve skin oxygenation.*

*Ortie: la fibre d'ortie est l'une des plus anciennes connues. Il s'agit d'une plante qui pousse abondamment et qui n'exige ni de l'eau ni d'engrais. Elle est donc favorable à l'environnement. Utilisez-le quotidiennement sous la douche pour améliorer l'apport en oxygène à votre peau.*



## STRISCIA ORTICA

75% Ramiè 24 % Cotone 1%  
Elastane  
(RIF 045)

Ortica: una delle più antiche fibre conosciute dall'uomo. Amica dell'ambiente in quanto infestante che per crescere non necessita di acqua e fertilizzanti. Usatela tutti i giorni, durante il bagno o la doccia, per migliorare l'ossigenazione della pelle.

*Nettle: one of the most ancient fibres known by man. Environmental friendly since it is an infesting plant that does not need water and dung. Use it daily having shower to improve skin oxygenation.*

*Ortie: la fibre d'ortie est l'une des plus anciennes connues. Il s'agit d'une plante qui pousse abondamment et qui n'exige ni de l'eau ni d'engrais. Elle est donc favorable à l'environnement. Utilisez-le quotidiennement sous la douche pour améliorer l'apport en oxygène à votre peau.*



## GUANTO ORTICA E RAME

59% Ramiè 20 % Cotone 20  
Rame 1% Elastane  
(RIF 244)

Ortica: una delle più antiche fibre conosciute dall'uomo abbinata ad un metallo nobile. Fibra amica dell'ambiente in quanto infestante che per crescere non necessita di acqua e fertilizzanti. La presenza del rame produce un massaggio efficace e gradevole che favorisce l'ossigenazione della pelle rendendola morbida e vellutata.

*Nettle: one of the most ancient fibres known by man mixed with a noble metal, Nettle is environmental friendly since it is an infesting plant that does not need water and dung. Copper provides effective and pleasant massage that favours skin cells oxygenation: your skin will be soft and velvet.*

*Ortie: une des plus anciennes fibres connues par l'homme combinée avec un métal précieux. L'ortie est une plante favorable à l'environnement comme elle prolifère sans irrigation et engrais. Le cuivre assure un massage efficace et agréable et favorise l'absorption d'oxygène: il rend votre peau douce et lisse.*



## **GUANTO ORTICA, COTONE, CANAPA E LINO**

60% Ramié (Ortica), 25%  
Cotone, 8% Canapa 6% Lino  
1% elastane

**(RIF 048)**

In questo guanto esfoliante per il corpo si intrecciano quattro diverse fibre vegetali: Ramié, Cotone, Canapa e Lino. Il prezioso mélange procura un'effettiva esfoliazione delle cellule morte della pelle ed una efficace pulizia dei pori.

*Four different plant fibers are intertwined in this exfoliating glove for the body: Ramie, Cotton, Hemp and Linen. The precious mélange provides an effective exfoliation of dead skin cells and an effective cleaning of the pores.*

*Quatre fibres végétales différentes sont entrelacées dans ce gant exfoliant pour le corps : ortie, coton, chanvre et lin. Le précieux mélange permet une exfoliation efficace des cellules mortes de la peau et un nettoyage efficace des pores.*





## **GUANTO AGAVE**

100% Sisal-Aloe

**(RIF 035)**

La fibra dell' agave effettua un massaggio rilassante ed una naturale esfoliazione. Stimola la circolazione aiutando le donne a combattere la cellulite.

*Agave fibre provides relaxing massage and natural body peeling. Stimulates circulation helping women in defeating cellulite.*

*La fibre d'agave vous procure un massage relaxant avec un effet exfoliant naturel du corps. Elle stimule la circulation et aide les femmes à combattre la cellulite.*



## **GUANTO DOUBLE FACE AGAVE**

50% Sisal-Aloe 50% Cotone

**(RIF 036)**

La fibra dell'agave effettua un massaggio rilassante ed una naturale esfoliazione. Stimola la circolazione aiutando le donne a combattere la cellulite. Il lato cotone pulisce delicatamente la pelle.

*Agave fibre provides relaxing massage and natural body peeling. Stimulates circulation helping women in defeating cellulite. Cotton side provides gentle body cleaning.*

*La fibre d'agave vous procure un massage relaxant avec un effet exfoliant naturel du corps. Elle stimule la circulation et aide les femmes à combattre la cellulite. La face en coton vous offre un nettoyage doux.*



## **STRISCIA AGAVE**

100% Sisal-Aloe

**(RIF 037)**

La fibra dell' agave effettua un massaggio rilassante ed una naturale esfoliazione. Stimola la circolazione aiutando le donne a combattere la cellulite.

*Agave fibre provides relaxing massage and natural body peeling. Stimulates circulation helping women in defeating cellulite.*

*La fibre d'agave vous procure un massage relaxant avec un effet exfoliant naturel du corps. Elle stimule la circulation et aide les femmes à combattre la cellulite.*



## **STRISCIA DOUBLE FACE AGAVE**

50% Sisal-Aloe 50% Cotone

**(RIF 038)**

La fibra dell'agave effettua un massaggio rilassante ed una naturale esfoliazione. Stimola la circolazione aiutando le donne a combattere la cellulite. Il lato cotone pulisce delicatamente la pelle.

*Agave fibre provides relaxing massage and natural body peeling. Stimulates circulation helping women in defeating cellulite. Cotton side provides gentle body cleaning.*

*Agave: la fibre d'agave vous procure un massage relaxant avec un effet exfoliant naturel du corps. Elle stimule la circulation et aide les femmes à combattre la cellulite. La face en coton vous offre un nettoyage doux.*



## **Guanto Esfoliante LOOFAH/COTONE**

78% Cotone 22% Loofah  
**(RIF 336)**

Morbido e non abrasivo, questo guanto esfoliante rimuove delicatamente le cellule morte della pelle e favorisce la microcircolazione. Duraturo e resistente, è l'ideale per preparare la pelle prima di un trattamento estetico, per prolungare l'abbronzatura, lottare contro i punti neri e la cellulite. Double face

*Soft and not abrasive, this exfoliating mitt gently removes dead cells of the skin and favors blood microcirculation. Durable and resistant, is ideal to prepare the skin before beauty treatment, to extend you tan, to fight the apperance of blackheads and the cellulite. Double face*

*Doux et non abrasif, ce gant exfoliant élimine les cellules mortes de la peau en douceur tout en favorisant la microcirculation. Durable et résistant, il est idéal pour préparer la peau avant une épilation, prolonger le bronzage, lutter contre les points noirs, la cellulite et la peau d'orange. Double face.*



## **Striscia esfoliante LOOFAH/COTONE**

84% Cotone 16% Loofah  
**(RIF 338)**

Morbida e non abrasiva, questa striscia esfoliante rimuove delicatamente le cellule morte della pelle e favorisce la microcircolazione. Duratura e resistente, è l'ideale per preparare la pelle prima di un trattamento estetico, per prolungare l'abbronzatura, lottare contro i punti neri e la cellulite. Double face.

*Soft and not abrasive, this exfoliating backstrap gently removes dead cells of the skin and favors blood microcirculation. Durable and resistant, is ideal to prepare the skin before beauty treatment, to extend you tan, to fight the apperance of blackheads and the cellulite. Double face*

*Doux et non abrasif, ce gant exfoliant élimine les cellules mortes de la peau en douceur tout en favorisant la microcirculation. Durable et résistant, il est idéal pour préparer la peau avant une épilation, prolonger le bronzage, lutter contre les points noirs, la cellulite et la peau d'orange. Double face.*



## **Spugna LOOFAH**

100% Loofah  
**(RIF 340)**

Morbida e non abrasiva, questa spugna esfoliante rimuove delicatamente le cellule morte della pelle e favorisce la microcircolazione. Duratura e resistente, è l'ideale per preparare la pelle prima di un trattamento estetico, per prolungare l'abbronzatura, lottare contro i punti neri e la cellulite. Double face.

*Soft and not abrasive, this exfoliating sponge gently removes dead cells of the skin and favors blood microcirculation. Durable and resistant, is ideal to prepare the skin before beauty treatment, to extend you tan, to fight the apperance of blackheads and the cellulite. Double face*

*Doux et non abrasif, ce gant exfoliant élimine les cellules mortes de la peau en douceur tout en favorisant la microcirculation. Durable et résistant, il est idéal pour préparer la peau avant une épilation, prolonger le bronzage, lutter contre les points noirs, la cellulite et la peau d'orange. Double face.*



**BATH BRUSH  
DETACHABLE HANDLE  
CACTUS BRISTLE 30 MM  
(RIF 701)**

Spazzola per il bagno ideale per il massaggio intensivo. Favorisce la circolazione sanguigna e ha un ottimo effetto peeling.

Manico removibile.

*Bath brush suitable for an intensive massage. It increases blood circulation and it provides effective peeling*  
Removable handle.

*Cette brosse pour le bain est parfaite pour un massage en profondeur. Le massage favorise la circulation sanguine et a un excellent effet exfoliant. Avec poignée amovible.*



**FACE BRUSH PURE  
PONY BRISTLE  
(RIF 703)**

Spazzola viso fabbricata in crine di pony, la soluzione perfetta per esfoliare delicatamente e donare luminosità e morbidezza al viso. Legno di faggio.

*Face brush made of pony hair, it's the perfect mean to softly exfoliate your face and give brightness and softness to it. Made of beechwood.*

*Une brosse pour le visage en crins de poney. Parfaite pour exfolier délicatement votre visage. Pour un teint radieux et une peau douce. Fabriquée en bois de hêtre.*



**PROFESSIONALE  
MASSAGE BRUSH  
CACTUS BRISTLE 40MM  
(RIF 711)**

Spazzola professionale per la spazzolatura del corpo a secco. Il dry brushing favorisce la rigenerazione della pelle e la circolazione sanguigna.

*Professional Brush for Dry Body Brushing that favors skin cells regeneration and improves blood circulation.*

*Cette brosse en bois de hêtre est parfaite pour un massage intense de la peau sèche. Le massage favorise la circulation sanguine et a un excellent effet exfoliant.*





## **NAIL BRUSH 1 SIDE (RIF 713)**

Spazzola unghie in setola di cactus aiuta a liberare le mani e le unghie dallo sporco ostinato.

*Nailbrush made of cactus bristle is very effective in cleaning ersistent dirt from nails and hands.*

*Cette petite brosse à ongles en bois dotée de poils naturels, permet d'enlever toutes les saletés des mains et des ongles.*



## **BISCUIT NAILS BRUSH 2 SIDES COCCO/ TAMPICO (RIF 714)**

Spazzola unghie in setola di cactus su entrambi i lati aiuta a liberare le mani e le unghie dallo sporco ostinato.

*Double sided nailbrush made of cactus bristle is very effective in cleaning ersistent dirt from nails and hands.*

*Cette petite brosse à ongles en bois dotée de poils naturels, double face, permet d'enlever toutes les saletés des mains et des ongles.*



## **DRY BODY MASSAGE BRUSH TAMPICO 40 MM (RIF 720)**

Spazzola per il bagno ideale per il massaggio intensivo ed ottima per la spazzolatura a secco. Favorisce la circolazione sanguigna e ha un ottimo effetto peeling.

*Bath brush suitable both for an intensive massage and for dry body brushing. It increases blood circulation and it provides effective peeling*

*Cette brosse pour le bain est parfaite pour un massage en profondeur. Le massage favorise la circulation sanguine et a un excellent effet exfoliant.*





## SPAZZOLA BABY

(RIF 719)

Spazzola in morbida setola di capra, la soluzione più delicata per la cura dei neonati.

Lavare con acqua calda e lasciare asciugare con le setole verso il basso e lontano da fonti di calore.

L'odore caratteristico è presente nei primi 2/3 lavaggi.

*Goat bristle makes this brush the sweetest solution for your baby care. Wash with warm water and let dry with bristles downwards, without direct heat.*

*The natural smell is usual at the first 2/3 washes.*

*Brosse en poils de chèvre, c'est la solution idéale pour le soin de vos bébés.*

*À Laver avec eau tiède et laisser sécher avec les poils tournés vers le bas, loin de la chaleur.*

*L'odeur caractéristique disparaît après 2/3 lavages.*



## SPAZZOLA

### PROFESSIONALE PER DRY BODY BRUSHING

(RIF 511)

Spazzola professionale per Dry Body Brushing: il bronzo aumenta l'efficacia del massaggio e del peeling sviluppando una gradevole sensazione di calore che rilassa i muscoli. La spazzolatura a secco libera la pelle dalle impurità favorendo lo smaltimento delle tossine. Lavare con sapone neutro, lasciare asciugare all'aria aperta con la setola rivolta verso il basso.

*Professional brush conceived for Dry Body Brushing: Bronze enhances massage and peeling effect providing pleasant sensation of warm that favors muscles relax. Dry body brushing eliminates skin impurities and stimulates lymphatic drainage. Wash in warm soapy water, rinse well and let dry open air with bristles facing downwards.*

*La brosse professionnelle pour un Dry Body Brushing: le bronze augmente l'efficacité du massage et du peeling en vous donnant une agréable sensation de chaleur qui détendra vos muscles. Le brossage sur la peau sèche supprime les impuretés et favorise l'élimination des toxines. Nettoyer avec un savon neutre, laisser sécher à l'air libre, les poils tournés vers le bas.*



[www.naturaedonum.it](http://www.naturaedonum.it)

**Naturae Donum**

è un marchio MDD

Via Santa Lucia, 108/B  
10075 · Mathi · (TO) Italia